



広報  
いわくら

6.1

2011.No.965



市の花 / つつじ



▲5月13日、岩倉駅で日本赤十字社の啓発運動と東日本大震災への募金活動が行われました。

岩倉市は

交通安全都市宣言(昭和37年1月27日)  
 環境保全都市宣言(昭和46年11月15日)  
 核兵器廃絶平和都市宣言(昭和46年11月15日)  
 安全・安心なまち宣言(平成16年12月6日)

のまちです。

## 市政の窓

3

- ・「新成人のつどい」企画・運営ボランティアを募集します……………3
- ・「子ども手当」のお知らせ……………3
- ・夏まつり市民盆おどりの民踊講習会を開催します……………3
- ・「エコスタイル運動」を実施しています……………3
- ・平成22年度の住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況……………4
- ・第3回「岩倉軽トラ市」を開催します!……………5
- ・岩倉市住宅嵩上げ浸水対策補助金を交付します……………5
- ・いわくらフリーマーケットを開催します……………5
- ・大型紙芝居を貸し出します……………5
- ・第1回公共施設見学「ぐるっと岩倉<sup>プラス</sup>α」を実施します……………6
- ・地球温暖化防止のためにCO2削減 / ライトダウンキャンペーンを行います……………6
- ・第53回水道週間6月1日(水)~7日(火)蛇口から あふれるぼくらの夢・未来……………7
- ・家庭でできる食中毒予防……………8
- ・楽しく食育「きて・みて・ふれて・たべてみよう!」……………8
- ・夏休み期間中の児童館放課後児童クラブ(学童保育)を受け付けます…9
- ・協働のまちづくり研究会のメンバーを募集します……………9
- ・住宅用火災警報器の設置はお済みですか!……………9
- ・6月は環境月間です……………10

## 健康講座

12

耳鳴り

## 消費者トラブルに巻き込まれないために

13

市民相談室平成22年度相談の概況

## Departamento de Informações

## ポルトガル語情報コーナー

21

## タイムスリップいわくら

22

## フォトニュース

23

第56回四市交歓体育大会、五条川水生生物調査、第2回岩倉軽トラ市

## 暮らしのガイド

14

- 催し……………14
- 募集……………15
- 健康……………16
- 相談・その他……………17

### 表紙の写真 「岩倉北小学校の ヒトツバタゴ」

新緑のころにヒツバタゴは見頃を迎えます。  
 大きな木陰で涼をとって過ごしてみませんか。



## 小さなまちから大きな夢を

### 岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川。多くの文化遺産。  
 私たちは、この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し、  
 調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

- 広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って)
- 育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)
- 高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って)
- 守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)
- つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)

# 市政の窓

## 「新成人のつどい」企画・運営ボランティアを募集します

岩倉市では、平成24年1月8日(日)に

「新成人のつどい」を開催します。開催にあたり新成人を迎える人で、新成人のつどいの企画・運営などを担当していただくボランティアを募集します。

新しい門出となる「新成人のつどい」を自らの手でつづけてみませんか？ きっとすばらしい思い出になることでしょう。やる気のある人の応募をお待ちしています。

### 「新成人のつどい」開催案内

- **とき** 平成24年1月8日(日)午前11時開式 午前10時30分開場
- **ところ** 総合体育文化センター多目的ホール
- **対象** 平成3年4月2日から平成4年4月1日までに出生された人

- **申込期限** 6月30日(木)

- **その他** 新成人のつどいは、岩倉市に住民票がない人でも参加できます。

- **申込・問合先** 生涯学習課生涯学習グループ ☎38 5819 まで



## 「子ども手当」のお知らせ

平成23年度の子ども手当については、平成22年度の制度が暫定的に平成23年9月までの6カ月間延長されています。平成23年10月からは、制度改正等

が見込まれ、その時点で子ども手当の届出等が必要となると思われますので、例年6月に提出していただく「子ども手当現況届」の手続きは、必要ありません。

今後の必要な手続きについては、随時広報等でお知らせしていきますのでご確認ください。

- **問合先** 児童家庭課家庭グループ ☎38 5810 まで

## 夏まつり市民盆おどりの民踊講習会を開催します

8月に開催されるいわくら夏まつり市民盆おどりで、皆さんに踊りを楽しんでもいただくため、民踊講習会を行います。お誘い合わせてご参加ください。

- **とき** 6月24日(金)午前10時～正午(受付開始午前9時30分)
- **ところ** 総合体育文化センター多

## 「エコスタイル運動」を実施しています

岩倉市では、今回の東日本大震災を契機に、生活習慣の見直しを通じて社会全体を省エネ型に変えていく必要性から従来より半月前倒しして、5月16日から9月30日までの期間中、職員は、暑さをしのぎやすい軽装(上着を着用せず、ノーネクタイ)で勤務いたしますので、市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

- **問合先** 秘書課秘書人事グループ ☎38—5801 まで。

### 目的ホール

- **講師** 可<sup>か</sup>知<sup>ち</sup> 豊親<sup>ほうしん</sup>さん(日本民踊研究会会長)

- **参加費** 500円(当日、会場でお支払いください)

- **問合先** 商工農政課商工観光グループ ☎38 5812 まで。

# 平成22年度の住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況

岩倉市では、昨年度の住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況を住民基本台帳法の規定に基づき公表します。この制度は、閲覧制度の透明性を高め、不正な閲覧や目的外利用・第三者提供等を抑制しようとするために設けられたものです。

## ● 国または地方公共団体の機関の請求による住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況

| 閲覧の請求をした国<br>または地方公共団体<br>の機関の名称 | 請求事由の概要 | 閲覧の年月日 | 閲覧に係る住民の範囲 |
|----------------------------------|---------|--------|------------|
|                                  |         |        |            |

## ● 個人または法人の申し出による住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況

| 閲覧の申し出を行った者の氏名<br>(法人の場合には名称および代表者等の氏名)                       | 利用の目的の概要                                                                                              | 閲覧の年月日                                                                                                | 閲覧に係る住民の範囲          |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 委託を受けて閲覧の申し出を行った場合に係る委託者の名称(委託者が個人の場合にあってはその旨)                |                                                                                                       |                                                                                                       |                     |
| 社団法人中央調査<br>社会長<br><small>なかた まさひろ</small><br>中田 正博           | NHK放送文化研究所<br>世論調査部長<br><small>しあた こうじ</small><br>塩田 幸司                                               | 「6月全国接触者率調査(テレビの見られ方などについての調査)」実施のための対象者抽出<br>平成22年<br>4月27日                                          | 満7歳以上の東町、<br>本町の男女  |
| 株式会社日本リサーチ<br>センター代表取締役社長<br><small>すずき いなひろ</small><br>鈴木 稲博 | 日本銀行情報サービス<br>局局长<br><small>おおかわ まさとし</small><br>大川 昌利                                                | 「生活意識に関するアンケート調査」実施のための対象者抽出<br>平成22年<br>6月17日                                                        | 満20歳以上の大地町の男女       |
| 株式会社RJCRサーチ<br>調査業務本部長<br><small>くの かずひで</small><br>久野 和英     | 内閣府子ども若者・子育て施策総合推進室<br>参事官<br><small>たかす かずひろ</small><br>高須 一弘                                        | 「青少年のインターネット利用環境実態調査」実施のための対象者抽出<br>平成22年<br>8月5日                                                     | 満10歳～17歳の<br>曽野町の男女 |
| 社団法人新情報センター事務局長<br><small>ひらたに しんじ</small><br>平谷 伸次           | 特定非営利活動法人日本緩和医療学会厚生労働省委託事業「緩和ケア普及啓発事業 Orange Balloon Project」<br><small>うちぬの あつこ</small><br>代表者 内布 敦子 | 特定非営利活動法人日本緩和医療学会が行うがん医療に携わる医師に対する緩和ケア研修等事業の一環として一般市民を対象にした「緩和ケア」に関する意識度調査のための対象者抽出<br>平成22年<br>11月2日 | 満20歳以上の栄町一丁目の男女     |
| 株式会社日本リサーチ<br>センター代表取締役社長<br><small>すずき いなひろ</small><br>鈴木 稲博 | 日本銀行情報サービス<br>局局长<br><small>おおかわ まさとし</small><br>大川 昌利                                                | 「生活意識に関するアンケート調査」の対象者抽出のため<br>平成22年<br>12月7日                                                          | 満20歳以上の大地町の男女       |
| 社団法人興論科学協会理事長<br><small>かなもり ゆきひこ</small><br>金森 勲彦            | 郵便事業株式会社<br>代表取締役社長<br><small>なべくら しんいち</small><br>鍋倉 真一                                              | 「平成22年度郵便利用構造調査」の対象者抽出のため<br>平成22年<br>12月14日                                                          | 満20歳以上の旭町の男女        |

● 問合せ 市民窓口課窓口グループ ☎38-5807 まで。

## 第3回 岩倉軽トラ市 を開催します！

「岩倉軽トラ市」には、新鮮野菜をはじめとしたさまざまな種類の市が多数出店します。また、毎回楽しいイベントも用意しておりますので、皆さん、お誘い合わせのうえ、来場ください。

●とき 6月19日(日)午前9時～正午  
小雨決行

●ところ 八剣憩いの広場

●主な出品物 農産物、岩倉やきそば、焼き魚、天むす、パン、雑貨など

●イベント 「ペロタクシー」で五条川沿いを散歩しよう！

「ペロタクシー」は、1997年にドイツの首都ベルリンで開発された環境と人に優しい自転車タクシーです。

特定非営利活動法人ホーミーズでは、2008年10月に愛知県尾張旭市でペロタクシーの運行を開始しました。

今回は、ホーミーズの皆さんをお招きし、五条川沿いでペロタクシーの試乗会（有料）を行いますので、車やバスでは味わえない街の空気・季節感をぜひ堪能してください。



●主催等 主催：岩倉市、主管：岩倉軽トラ市実行委員会、後援：岩倉市商工会

●問合先 岩倉軽トラ市実行委員会事務局 商工農政課内 ☎38 5812 まで。

## 岩倉市住宅嵩上げ浸水対策補助金を交付します

岩倉市では、浸水対策として、住宅の嵩上げを実施する人に対し、経費の一部を補助金として交付します。

●補助対象 岩倉市内において居住している家屋の内、過去の水害により、床上浸水の被害を受けた住宅について浸水対策のために嵩上げを実施する人

●補助率 浸水対策工費の2分の1とし、その補助する金額が300万円を超えるものについては、300万円を限度とする。

●申込方法 都市整備課計画グループで事前に相談のうえ申し込んでください。

●申込・問合先 都市整備課計画グループ ☎38 5814 まで。

## いわくらフリーマーケットを開催します

家庭の不用品を無駄なく有効利用することによって、環境にやさしい消費生活を目指す「いわくらフリーマーケット」を開催します。ぜひお越しください。

●とき 7月2日(土)午前9時30分～午後1時

●ところ 総合体育文化センター多目的ホール

●出店者 フリーマーケット30店、みのりの里

●問合先 商工農政課商工観光グループ ☎38 5812 まで。

## 大型紙芝居を貸し出します



新作大型紙芝居の団体貸し出しが始まりました。

・日本昔話「ももたろう」(17場面・サイズ縦90センチ×横120センチ)

・岩倉の昔話「長遠寺淵の大蛇」(6場面と地図・サイズ縦60センチ×横90センチ)

ご利用の人は図書館1階カウンターまでお越しください。

大型紙芝居を作るメンバーを募集しています。参加いただける人は図書館までご連絡ください。

●問合先 生涯学習課図書館グループ ☎37 6804 まで。

# 第1回公共施設見学「ぐるっと岩倉+α」を実施します

## 安心して子育て 親子で遊べるところを探してみませんか?

- **とき** 6月24日(金) 午前9時30分市役所東玄関集合
- **コース** 5施設 3時間程度  
なお、当日の都合でコース、時間に変更になる場合があります。

市役所 → 東部保育園(つどいの広場) → 市民プラザ(市民活動支援センター、子育て支援センター) → 生涯学習センター → 多世代交流施設さくらの家 → 市役所

- **対象者** 市内に在住・在勤または、在学している人
- **参加費** 無料
- **募集人数** 20人
- **その他** 見学終了後にアンケートを実施します。
- **申込・問合せ先** 6月22日(水)までに、秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)へご連絡ください。なお、受付は平日の午前8時30分から午後5時15分までとし、定員になりましたら締め切ります。

### 今後の予定

7月 自然とふれあう公共施設  
10月 岩倉の史跡を訪ねて(市内を徒歩で回ります)  
平成24年1月 環境を考える(尾張北部聖苑・小牧岩倉衛生組合など)  
詳しい内容は、毎回広報いわくらでお知らせし、参加者を募集します。

## 地球温暖化防止のために CO2削減/ライト ダウンキャンペーン を行います

環境省では、地球温暖化防止のため、ライトアップ施設や家庭の電気を消していただくよう呼びかける「CO2削減/ライトダウンキャンペーン」を平成15年度から実施しています。これは市民の皆さんに日ごろいかに、電気を使用しているかを実感していただき、日常生活の中で地球温暖化対策を実践する動機付けを与えていくことを目的としたイベントです。

岩倉市でもその趣旨に賛同し、市民団体等の協力を得て、6月25日(土)に市民参加のイベントを実施します。

### ① サンドブラスト工芸教室

透明な空きびん等に、砂で表面にすりガラス状の模様をつけてデザインを施します。指導員の指導もありますので、初心者でも大丈夫です。サンドブラストを施した空きビンについては、一旦お預かりし、夜に実施するキャンドルキャンペーンに使用させていただきます。

空きびんはキャンドルキャンペーン終了時にお返しします。

- **とき** 6月25日(土)、午前の部：午前10時～正午、午後の部：午後2時～5時
- **ところ** 第三児童館遊戯室(下本町)
- **定員** 100人程度

● **申込方法** 電話で環境保全課までお申し込みください。市内各児童館にて所定の用紙で申し込みすることもできます。

- **申込開始日** 6月6日(月)

### ② キャンドルキャンペーン

サンドブラストを施したものを含む1千個の空きびんにろうそくを入れ、お祭り広場に並べて点灯するとともに、広場内の電気を消灯します。

暗闇の中に灯るろうそくの火を眺めながら、自分にできる地球温暖化対策について考えてみましょう。

- **とき** 6月25日(土)午後8時～9時
- **ところ** お祭り広場(下本町)。雨天の場合は第三児童館での実施となります。
- **定員** 特にありません。自由参加です。
- **その他** 過去にサンドブラスト工芸教室で作ったビンをお持ちいただければ、一緒に並べることもできます。びんをご持参いただいた方には、会場であらうそくをお渡しします。
- **協力団体** 坂本硝子工業株、岩倉市婦人会、幸の風四つ葉グループ
- **問合せ先** 環境保全課環境グループ(☎38-5808)まで。

# 蛇口から あふれるぼくらの 夢・未来

「水道週間」は、衛生的に安全な水を送り出す「水道」を考え、関心と理解を高め、水道の健全な発展を図ろうとするものです。

## 安全でおいしい水を供給するために

岩倉市では、法で定める厳しい水質基準で管理された安全でおいしい水をお届けしています。

## 貯水槽の管理をお忘れなく

ビル等に設置されている貯水槽、高置水槽は、施設の設置者に管理していただいています。

ビル等の飲み水を安全で衛生的に飲むためには、1年に1回以上の清掃を実施しましょう。

上水道工事の申し込みは、岩倉市水道事業指定給水装置工事事業者へ

建物を新築し給水が必要な場合や、増改築などで水道管の太さの変更を希望される場合には、岩倉市水道事業指定給水装置工事事業者を通じて上下水道課にお申し込みください。

●問合先 上下水道課上水道グループ ☎38-5816 まで。

岩倉市水道事業指定給水装置工事事業者一覧表

| 指定番号 | 業者名           | 所在地               | 電話番号         | 指定番号 | 業者名            | 所在地                | 電話番号         |
|------|---------------|-------------------|--------------|------|----------------|--------------------|--------------|
| 1    | 伊藤水道工業(株)岩倉支店 | 鈴井町法成寺38-4        | 37-1345      | 44   | 後藤設備           | 一宮市泉一丁目2-7         | 0586-72-8561 |
| 3    | 栗本土木(株)       | 八剣町1721-1         | 66-3333      | 45   | 明生工業           | 一宮市春明字山前70-16      | 0586-76-2935 |
| 4    | 桑原鉄工所         | 曽野町中街道613         | 37-0478      | 46   | (有)富田設備        | 名古屋守山区新守西2003      | 052-791-4676 |
| 5    | (有)小森管工       | 井上町畑田148          | 37-5823      | 48   | (有)新井工業        | 新柳町二丁目56           | 37-0353      |
| 6    | 桜井工業(株)       | 西市町西野々20          | 37-2205      | 49   | (株)光栄設備        | 大府市共西町七丁目360       | 0562-48-3344 |
| 7    | 昭和土建(株)岩倉支店   | 大地新町一丁目84         | 37-6625      | 50   | (有)岡田工業        | 海部郡蟹江町学戸四丁目6       | 0567-95-8683 |
| 8    | 関戸工業(株)       | 西市町樹東10-2         | 66-6336      | 51   | 双伸工業(株)        | 名古屋市千種区横前町81       | 052-412-4221 |
| 9    | 大興建設(株)岩倉支店   | 新柳町一丁目27          | 66-0792      | 52   | (有)永田設備工業      | 一宮市今伊勢町宮後字東茶原42-5  | 0586-46-2888 |
| 10   | (株)大栄企業       | 中本町南白山1-15        | 66-3321      | 53   | (株)山新設備        | 津島市唐臼町西島33         | 0567-31-0427 |
| 11   | (株)タペシ設備      | 本町宮東28-2          | 37-2734      | 54   | 協立設備工業(株)      | 名古屋市千種区高見一丁目18-9   | 052-751-2004 |
| 14   | (株)長谷川組岩倉支店   | 稲荷町羽根12-6         | 66-5229      | 55   | (株)近藤設備工事店     | 一宮市小赤見字秋吉20        | 0586-77-7925 |
| 15   | (有)八信建設       | 八剣町樋口17-1         | 37-3962      | 56   | ダイスイ設備(株)      | 名古屋市熱田区古新町二丁目73-2  | 052-681-6019 |
| 16   | (株)間瀬設備工業     | 旭町二丁目39-2         | 37-5767      | 57   | (株)ヤジマ         | 江南市宮後町砂場東273       | 54-0227      |
| 17   | (株)松本工務店      | 大市場町順喜27-1        | 66-1168      | 58   | (株)ヤママ住設       | 小牧市大字東田中宇南新田1600-1 | 0568-77-6985 |
| 19   | (有)ユタカ設備      | 下本町西沼70-2         | 66-1860      | 59   | 善勝(有)          | 津島市元寺町二丁目40        | 0567-22-5200 |
| 21   | (有)日野設備       | 一宮市緑三丁目6-1        | 0586-24-2451 | 60   | (株)愛北製作所       | 北名古屋市宇福寺神明34       | 0568-22-0022 |
| 22   | (株)吉村商会       | 一宮市緑一丁目9-30       | 0586-24-3801 | 61   | 積和建設東名(株)      | 名古屋市守山区四軒家二丁目609   | 052-772-2411 |
| 23   | (有)ダイワ設備      | 名古屋市西区上橋町103      | 052-504-6180 | 62   | (株)クラシアン西名古屋支社 | 名古屋市西区平出町134       | 0120-500-500 |
| 24   | 小島設備          | 小牧市大字久保一色3037     | 0568-41-3434 | 63   | 尾張テラス(株)       | 一宮市和光二丁目2-9        | 0586-72-1796 |
| 25   | 水道センター(株)岩倉支店 | 八剣町寺山4            | 38-6502      | 64   | 中島工業(株)        | 一宮市明地字風張35-1       | 0586-69-6888 |
| 26   | ハヤカワ工業(株)     | 一宮市桜二丁目2-10       | 0586-71-4475 | 65   | 古田設備工業(有)      | 江南市前飛保町寺町175       | 55-1506      |
| 27   | (株)佐藤水工社      | 小牧市小木五丁目436       | 0568-73-4191 | 66   | (株)石原水道        | 海部郡蟹江町大字須成字市場1331  | 0567-95-0516 |
| 28   | (株)岩倉工務店      | 北島町九反畑47-1        | 66-7711      | 67   | (株)菅原設備        | 津島市元寺町3-21-2       | 0567-24-1743 |
| 29   | 船橋設備(株)       | 一宮市浜町五丁目21-1      | 0586-71-3002 | 68   | (有)アイセイ工業      | 一宮市南小淵間之田69-2      | 0586-64-5782 |
| 31   | (有)佐藤設備       | 北名古屋市六ツ師松葉115     | 0568-22-5726 | 69   | (株)サンコーエンジニア   | 春日井市二子町二丁目16-12    | 0568-31-5237 |
| 32   | (株)吉田冷暖房工業所   | 名古屋市北区六が池町566     | 052-901-4476 | 70   | (有)藤工設備        | 名古屋市瑞穂区州山町一丁目8-5   | 052-853-2717 |
| 33   | 井戸惣工業(株)      | 江南市東野町郷前西11       | 56-2472      | 71   | (有)小田設備        | 江南市島宮町城23          | 54-6109      |
| 34   | (株)三重水道セカ     | 三重県四日市市大矢知町2091-1 | 059-364-0299 | 72   | (株)堀岡水道設備      | みよし市打越町上屋敷40-36    | 0561-34-3143 |
| 35   | サカイ技研(株)      | 小牧市大字横内252        | 0568-74-4705 | 73   | 菱川工業(株)        | 一宮市大赤見字大山西21       | 0586-77-0667 |
| 36   | (株)ジェーケーサービス  | 江南市古知野町熱田20       | 54-0500      | 74   | 北村設備           | 岐阜県可児市今渡1792-2     | 0574-63-1370 |
| 38   | (有)今井工業所      | 一宮市桜一丁目17-10      | 0586-72-7712 | 75   | 真野工業(株)        | 名古屋市熱田区渡寄町2-27     | 052-884-3111 |
| 39   | (株)水野設備       | 犬山市字巾廻り30-2       | 0568-67-2534 | 76   | (有)巧           | 大府市北山町四丁目152-102   | 0562-57-5730 |
| 40   | フルタハウジング(株)   | 小牧市大字三ツ瀬916       | 0568-77-8039 | 77   | (株)イースマイル      | 大阪市浪速区敷津東3-7-10    | 06-6631-7449 |
| 43   | 三東設備工事(株)     | 名古屋市千種区桜が丘226     | 052-782-2322 | 78   | GROWTH(株)      | 名古屋市守山区小幡太田15-20   | 052-797-9188 |

## 家庭でできる食中毒予防

今年も食中毒が発生しやすい季節がやってきました。

食中毒の原因には病原性大腸菌、サルモネラ菌などがあります。

食中毒予防の3原則は、食中毒菌を「付けない」「増やさない」「殺菌する」です。では具体的にもう少し細かくポイントをあげてみましょう。

### 買い物のときのポイント

・表示のあるものは消費期限を確認しましょう。購入した肉や魚からの水気が漏れ出て、他の食品を汚さないように、ビニール袋などにそれぞれ分けて包み、持ち帰りましょう。

・冷蔵や冷凍などの温度管理の必要な食品の購入は買い物の最後にし、持ち帰ったらすぐに冷蔵庫や冷凍庫に入れましょう。

### 家庭で保存するときのポイント

・冷蔵庫や冷凍庫を過信せず、食品の長期保存は避け、早めに使い切るようにしましょう。

### 調理をするときのポイント

・せっけんで手をしっかり洗いましょう。手洗いは簡単で効果的な食中毒予防です。

・生の肉や魚を切った後のまな板や包丁で、果物や野菜など生で食べる食品や、調理の終わった食品を切ることはやめましょう。

・まな板、包丁、食器、ふきん、たわし、スポンジなどは、使用後すぐに、洗剤と流水でよく洗いましょう。まな板、包丁、ふきんはさらに熱湯をかけて消毒、乾燥するとよいでしょう。

・冷凍食品などは、料理に使う分だけ解凍し、すぐ調理しましょう。

・加熱して調理する食品は、中心部の温度が85℃以上かつ1分以上加熱するようにしましょう。

・電子レンジは、レンジ用の容器を使い、熱の伝わりにくいものはときどきかき混ぜましょう。

### 食事をするときのポイント

・食卓につく前にはせっけんで手を洗いましょう。

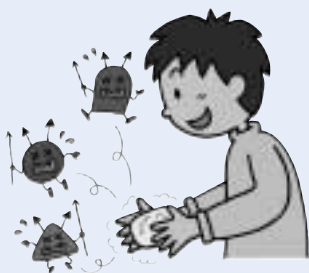
・食事用のはしでピン詰めなどの保存食に触らないようにしましょう。

・調理後の食品は室温に長く放置しないようにしましょう。

・残った食品はきれいな器具・食器を使い、早く冷えるように浅い容器に小分けして保存しましょう。古いものは思い切って捨てましょう。

これらのポイントをきちんと押さえ、家庭から食中毒をなくしましょう。

もし、お腹が痛くなったり、下痢をしたり、気持ちが悪くなったりしたら、かかりつけの医師に相談しましょう。



## 楽しく食育「きて・みて・ふれて・たべてみよう！」

6月は「食育月間」です。また、毎月19日は「食育の日」です。

保健センターでは、食生活改善推進員と協力して、親子で楽しく食育を学ぶ教室を開催します。

- とき 6月28日(火)・29日(水) 午前10時～正午
- ところ 保健センター
- 内容 お話と遊び(親子で食育・手遊び・食育に関する絵本の読み聞かせなど)、食生活改善コーナー(親子でおやつを作ろう・試食・展示コーナーなど)
- 講師 栄養士、食生活改善推進員、子育てボランティア
- 対象・定員 幼児(1歳～就園前)とその保護者 各30組
- 持ち物 子ども用のお茶
- 申込方法 6月1日(水)から受け付けます(電話可、先着順)。
- 申込・問合先 健康課指導グループ(保健センター内 ☎37-3511)まで。



## 夏休み期間中の児童館放課後児童クラブ（学童保育）を受け付けます

夏休み期間中（7月21日（木）～8月31日（水））の放課後児童クラブの受け付けを行います。

利用を希望される人は、各児童館でお渡しする申請書を最寄りの児童館に提出してください。

●対象家庭 両親・祖父母等の家族が家庭外で働いていて、子どもの面倒を十分にみるできない家庭

●対象児童 小学校1～4年生  
夏休み期間中に限り、4年生の入所を受け付けます。

●放課後児童クラブ保育時間 午前8時～午後6時（午後6時～7時は延長保育となります）（日曜日を除く）

●放課後児童健全育成手数料（学童保育料） 7月21日（木）～31日（日）1千100円、8月1日（月）～31日（水）3千円

岩倉市遺児手当受給世帯および生活保護世帯は免除となります。

●延長保育料 午後6時～6時30分：1日につき50円、午後6時～7時：1日につき100円

●申請書配布および受付期間 6月10日（金）～25日（土）  
日曜日を除く

●入所者の選定方法 児童の家庭状況などを調査し、各児童館の定員に応じて決定し、7月中旬に通知します。

原則として、校区の児童館へ入所していただきますが、定員の都合により、校区外の児童館への入所の場合もあります。

●申請書配布および受付・問合先 第一児童館 ☎38 1106 または各児童館まで

## 協働のまちづくり研究会のメンバーを募集します

市民・事業者・行政などの協働によるまちづくりを推進していくため、ルールづくりや支援制度等の検討を行う協働のまちづくり研究会のメンバーを募集します。

●会議期間 7月～平成24年2月ごろまで

●応募資格 市内に在住・在勤、または通学する人を含む市内の市民団体、NPO等に所属する人で、その団体が

ら推薦を受けた人

●募集人数 3人程度

●応募方法 任意の用紙に氏名、住所、電話番号、応募動機（800字以内）を記入のうえ、所属団体の推薦のコメント

を添えて企画財政課まで提出してください。

●募集期限 6月23日（木）  
●申込・問合先 企画財政課企画政策グループ ☎38 5805 まで

## 住宅用火災警報器の設置はお済みですか！

消防法の改正により、愛知県では平成20年6月1日からすべての住宅に火災警報器の設置が義務付けられていますが、平成23年6月1日からは全国的に設置が義務化されます。

岩倉市の場合、寝室（普段就寝している部屋）と階段（2階以上に寝室がある階の階段上部）に、煙式感知器を設置してください。

### 住宅火災から尊い命を守りましょう

毎年、住宅火災による死者が増えています。そのうち、半数以上は65歳以上の高齢者で、その原因の多くが「逃げ遅れ」によるものです。

こうした火災による犠牲者を減少させるためには、火災の早期発見が重要な決め手となります。

### 住宅用火災警報器が設置してあれば安心です

住宅用火災警報器は、煙を自動的に感知し、警報音や音声などで火災の発生を知らせてくれるため、火災の早期発見に大変有効です。

### 住宅用火災警報器の奏功事例

①電気ストーブの火が！

2階にいた男性が、階段の天井に設置した住宅用火災警報器の音に気づき、ドアを開けると煙が漂っており、更に1階へ降りると祖母の居室のカーテンに電気ストーブが接触し炎が上がっているのを発見した。男性はバケツなどで水道水をかけて消火した。

②寝たばから火災発生！

居住者が寝たばををして就寝中、寝室に設置してある住宅用火災警報器の音で目が覚め、ふとんから煙が出ていることに気づき、あわてて風呂場へ持って行き浴槽の水に浸し消火した。

どちらも住宅用火災警報器が作動し大事に至らなかった事例です。火災から身を守るためにも早急に設置してください。

### 悪質な訪問販売にご注意しましょう

住宅用火災警報器の設置が義務化されたことを契機に、訪問販売による不適正な販売が増加しています。消防職員が個人宅等を訪問し、斡旋や販売を行うことはありませんので、これらの悪質な業者には注意してください。

### 住宅用火災警報器について

設置等に関する詳しい内容は岩倉市消防本部のホームページをご覧ください。直接お問い合わせください。

●問合先 消防本部総務課総務グループ（☎37-5333（内線222））まで。

# 6月は環境月間です

6月5日は環境の日です。

これは、1972年6月5日からストックホルムで開催された「国連人間環境会議」を記念して定められたものです。国連では、日本の提案を受けて6月5日を「世界環境デー」と定め、日本でもこの日を「環境基本法(平成5年)」で「環境の日」と定めています。また、日本では平成3年度から6月の1カ月を「環境月間」としています。

岩倉市では毎年、五条川と五条川に流れ込む用水の水質調査を行っています。平成22年度の調査結果は下表のとおりですが、水質の代表的指標であるBOD(生物化学的酸素要求量)についてみてみますと、調査地点によっては、特に水量の少なくなる季節に水質が悪化していることがあります。私たち一人ひとりが暮らしを見直し、残った汁物を排水口に流さない、適量の洗剤を使用するなど、身近なところから行動を起こしていくことが求められています。

また、地域の環境基準および要請限度の適合状況を把握するため、市内3カ所で航空機騒音測定および自動車騒音振動測定を行っています。

●問合先 環境保全課環境グループ ☎38-5808 まで。

## 平成22年度 公共用水水域水質調査結果

| 河川等名  | 地点名    | 時期  | PH  | BOD<br>(mg/l) | COD<br>(mg/l) | SS<br>(mg/l) | DO<br>(mg/l) | T-P<br>(mg/l) | T-N<br>(mg/l) | Cd<br>(mg/l) | 透視度   |
|-------|--------|-----|-----|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|-------|
| 五条川   | 井上橋    | 6月  | 6.8 | 1.6           | 2.1           | 3            | 8.7          | 0.11          | 1.7           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 6.8 | 3.6           | 4.5           | 7            | 8.3          | 0.16          | 1.9           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        | 12月 | 7.2 | 7.9           | 10.0          | 3            | 8.6          | 0.38          | 10.0          | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 6.9 | 3.5           | 5.9           | 2            | 8.1          | 0.41          | 8.9           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       | 豊国橋    | 6月  | 6.8 | 3.1           | 3.8           | 2            | 8.5          | 0.20          | 2.4           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 6.8 | 5.2           | 5.8           | 8            | 7.3          | 0.28          | 2.9           | 0.005未満      | 29度   |
|       |        | 12月 | 7.3 | 5.1           | 6.8           | 2            | 8.5          | 0.40          | 7.3           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.0 | 6.0           | 7.2           | 2            | 8.4          | 0.47          | 8.8           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       | 待合橋    | 6月  | 6.8 | 2.1           | 3.9           | 7            | 9.3          | 0.23          | 2.6           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 6.9 | 2.8           | 5.5           | 12           | 8.8          | 0.25          | 2.0           | 0.005未満      | 29度   |
|       |        | 12月 | 7.1 | 2.0           | 5.7           | 4            | 8.8          | 0.34          | 5.6           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.0 | 3.6           | 6.9           | 2            | 8.6          | 0.42          | 6.5           | 0.005未満      | 30度以上 |
| 矢戸川   | 長野橋    | 6月  | 6.9 | 2.2           | 3.9           | 12           | 10.1         | 0.18          | 2.0           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.1 | 3.4           | 6.8           | 20           | 7.8          | 0.30          | 1.8           | 0.005未満      | 24度   |
|       |        | 12月 | 7.5 | 2.8           | 5.4           | 1            | 7.8          | 0.26          | 4.2           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.5 | 3.1           | 5.2           | 2            | 8.3          | 0.24          | 3.0           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       | 大市場橋   | 6月  | 6.9 | 1.7           | 3.1           | 3            | 9.9          | 0.19          | 1.5           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.1 | 3.8           | 6.7           | 17           | 8.5          | 0.28          | 1.6           | 0.005未満      | 26度   |
|       |        | 12月 | 7.6 | 1.9           | 5.4           | 1            | 9.1          | 0.32          | 3.0           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.1 | 5.0           | 7.4           | 2            | 9.4          | 0.27          | 3.2           | 0.005未満      | 30度以上 |
| 新堀用水  | 大山寺住宅  | 6月  | 6.8 | 4.7           | 6.4           | 4            | 5.1          | 0.39          | 3.3           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 6.9 | 5.6           | 7.3           | 6            | 3.7          | 0.39          | 3.0           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        | 12月 | 7.4 | 21.0          | 16.0          | 10           | 3.4          | 1.30          | 10.0          | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.3 | 29.6          | 19.4          | 11           | 3.6          | 1.70          | 13.7          | 0.005未満      | 25度   |
| 江川用水  | 川井町地内  | 6月  | 6.7 | 3.0           | 6.6           | 15           | 8.7          | 0.38          | 2.0           | 0.005未満      | 23度   |
|       |        |     | 7.0 | 4.1           | 6.8           | 9            | 7.3          | 0.33          | 2.4           | 0.005未満      | 28度   |
|       |        | 12月 | 7.7 | 4.0           | 6.0           | 4            | 10.3         | 0.35          | 3.5           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.5 | 7.9           | 8.7           | 7            | 12.9         | 0.37          | 3.6           | 0.005未満      | 28度   |
| 一之杵用水 | 石塚硝子南  | 6月  | 6.8 | 2.9           | 4.3           | 6            | 9.6          | 0.27          | 3.3           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 6.9 | 3.3           | 5.2           | 6            | 7.9          | 0.27          | 2.4           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        | 12月 | 7.4 | 10.0          | 9.9           | 2            | 7.6          | 1.10          | 7.0           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.4 | 11.4          | 10.8          | 4            | 7.6          | 1.35          | 11.4          | 0.005未満      | 30度以上 |
| 野寄川   | 刈ヶ池ノ入口 | 6月  | 6.8 | 3.5           | 6.5           | 22           | 10.0         | 0.29          | 2.5           | 0.005未満      | 15度   |
|       |        |     | 6.9 | 4.4           | 8.1           | 25           | 8.6          | 0.30          | 2.2           | 0.005未満      | 21度   |
|       |        | 12月 | 7.6 | 5.4           | 7.6           | 8            | 13.8         | 0.23          | 4.1           | 0.005未満      | 30度以上 |
|       |        |     | 7.4 | 6.0           | 9.3           | 4            | 10.5         | 0.24          | 4.3           | 0.005未満      | 30度以上 |

・青色の数値は過去5年間の平均です。

・PHは、5.8～8.6が適性数値。1(酸性) 7(中性) 14(アルカリ性)

・BODは、水がどの程度汚れているかを示す基準。水中の有機物質等が微生物によって分解される際に消費される酸素の量を表したものの。

・CODは、水中の有機物質等を酸化剤で酸化し、このため消費された酸素の量を表したものの。

・SSは、水中に浮遊している不溶性物質の量。

・DOは、水中に溶けている酸素の量。T-Pは全リン、T-Nは全窒素、Cdはカドミウムを表しています。

・透視度は、数値が高いほど水が澄んでいることを表します。

## 平成22年度 騒音および振動測定結果

### ① 航空機騒音測定結果

(単位:WECPNL)

| 測定場所   | 測定結果 |
|--------|------|
| 岩倉東小学校 | 最大   |
|        | 66.5 |
|        | 最小   |
|        | 59.4 |
|        | 平均   |
|        | 64.4 |
|        | 基準値  |
|        | 70   |

・単位のWECPNLは加重等価平均感覚騒音レベルを表します。

### ② 道路交通騒音振動測定結果

【騒音】

(単位:db)

| 測定場所             | 昼夜の別       | 環境基準 | 要請限度 | 測定結果 |
|------------------|------------|------|------|------|
| 鈴井町下新田<br>はなのき広場 | 昼間(6時～22時) | 70   | 75   | 63.0 |
|                  | 夜間(22時～6時) | 65   | 70   | 60.0 |
| 東新町岩倉団地          | 昼間(6時～22時) | 70   | 75   | 69.2 |
|                  | 夜間(22時～6時) | 65   | 70   | 65.7 |

【振動】

(単位:db)

| 測定場所             | 昼夜の別       | 要請限度 | 測定結果 |
|------------------|------------|------|------|
| 鈴井町下新田<br>はなのき広場 | 昼間(7時～20時) | 70   | 35.8 |
|                  | 夜間(20時～7時) | 65   | 32.3 |
| 東新町岩倉団地          | 昼間(7時～20時) | 65   | 48.5 |
|                  | 夜間(20時～7時) | 60   | 42.8 |

・環境基準とは、環境基本法第16条第1項の規定に基づき、騒音に係る環境上の条件について生活環境を保全し、人の健康の保護に役立てるうえで、維持することが望ましい基準を表します。

・要請限度とは、騒音が一定の限度を超え、道路周辺の生活環境が著しく損われると認められるときに、市長が道路管理者に道路修繕等の措置を要請し、または県公安委員会に道路交通法の規定による措置をとるよう要請することができる値を表します。

### みんなの力でごみ減量を!

#### 分ければ資源 混ぜればごみ

ペットボトル、缶、びん類は必ず分けて、月に一度の地区で行われる分別収集に出して資源にしましょう。また、ペットボトルはキャップを外して出してください。

古紙類は、新聞、段ボール、雑誌・雑がみ等です。また、封筒、メモ用紙、お菓子や薬の紙箱等の細かいものも資源とすることができます。ビニール等紙以外の物は取り除き、いらなくなった紙袋などに入れてひとまとめにして出してください。

古着類は、衣類、シーツ、タオル等です。ぬれたもの、汚れたものは、リサイクルできませんので、洗って乾かしていただき、分別収集や古紙・古着の日または地区の集団回収に出してください。雨が降ると予想される場合は、透明か半透明のビニール袋に入れて中身が見えるように出していただくようお願いします。

ごみを減らし、限りある資源を大切にするために、資源をごみとして出さないようお願いします。

● **問合せ** 環境保全課廃棄物グループ(☎38-5808) または清掃事務所(☎66-5912) まで。

### 環境月間県民のつどいを開催します

愛知県では、県民の皆さんに環境について興味を持っていただき、さらに環境の保全についての理解と関心を深めていただくため、「県民のつどい」を開催します。

● **とき** 6月8日(水) 午後1時30分～

● **ところ** 愛知県女性総合センター(ウィルあいち) 名古屋市中区

● **内容** 環境保全関係功労者表彰式および東儀秀樹氏(雅楽師)による「人の願いと音楽のつながり ～自然との調和～」と題した講演

入場無料

● **定員** 800人

● **問合せ** 愛知県環境部環境活動推進課(☎052-972-9011) まで。



# 健康講座

## 耳鳴り

岩倉市医師会

渡部 照和

耳鳴りに悩む人は非常に多く、軽・重度のものを合わせて500万人はいるといわれています。耳鳴りは経験したことのない人には理解できません。しかも耳鳴りは長期にわたり昼も夜もストレスとなり心因的にもつらいものであります。この耳鳴りの原因はここ半世紀以上全く究明されていません。

聴診器などを耳にあてたり、頭や咽頭にあてたりすると他人にも聞こえるもので頭頂部や咽頭部、耳管などの異常興奮や鼓膜などのけいれんなどであり、これらの音は録音できることもあります。

す。

一方大部分は本人しか聞こえない耳鳴りであり、約200種類の音色があるといわれています。一般に鼓膜系中耳障害によると思われる耳鳴りは低い音色が多いようです。この場合は治りやすい傾向にあります。この他には「トーン」「パチン」



### 耳鳴りと聴力

聴力の正常な人でも耳鳴りは起きますがほとんどは難聴の人が多いです。若い人で難聴を伴う耳鳴りの人は聴力を改善するだけで耳鳴りも消失してしまふことが多いです。しかし一般には加齢と共に耳鳴りは増加する傾向が強いです。

### 耳鳴りの原因

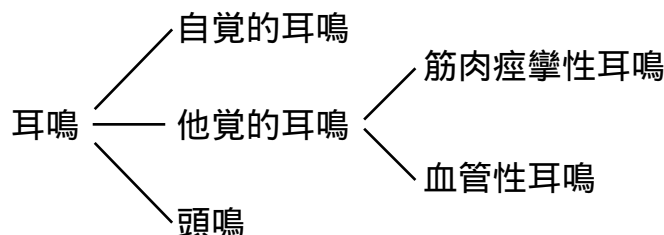
発生するしくみの解明は困難ですが、

多くは何らかの聴力異常に合併して起こります。めまい、耳閉感、耳下腺炎などの高熱疾患、血圧の高低、糖尿病合併症、長年の職場の騒音、交通事故後遺症、メニエル病、突発性難聴、うつ病、ストマイなどの耳毒性薬剤の使用、滲出性中耳炎、耳管狭窄、慢性中耳炎などが原因となることが多いです。また全身的な面から肝機能障害、精神病、ストレスその他も原因となります。

### 耳鳴りの治療

症状がいつから始まったのか、古いものか、新しいものかによって治り方が非常に左右されます。少しでも早く治療にかかった方が良いです。しかし残念ながら決定的な治療法は確立されておらず、また放置すれば悪化することとも多いため早めの治療が望ましいです。一般的には循環改善薬、神経ビタミン剤、抗不安剤の3剤併用が主流です。高・低血圧、内蔵機能低下、肝機能低下、代謝障害、循環障害、心因性疾患などがある場合はおのの基礎疾患の治療も必要です。漢方もよく使われますが、長期内服を覚悟しなければいけません。いずれにしても希望を持って治療にあたるようにしてください。

### 耳鳴の種類



耳鳴りは大別して2種類あります。他人にも聞こえる耳鳴りとも自分しか自覚しないものがあります。例外として頭のテンプルや頭全体で鳴ると言われ、頭蓋内血行障害にも起因すると思われる頭鳴りといふものもあります。他覚的耳鳴りとは

# 消費者トラブルに 巻き込まれないために

## 市民相談室 平成22年度相談の概況

岩倉市では、市役所1階に市民相談室を開設しています。この相談室には、平日の午前9時から午後4時まで市民相談員が在室し、皆さんからの相談をお受けしています。

一般相談のほかに相談内容によって各種専門相談窓口(20頁の「市民相談」の「トナー参照」がありますので、ご利用ください。

### 平成22年度の相談概要

平成22年度中の市民相談室に寄せられた相談は、1千17件で昨年度の1千169件に比べ、152件(約13パーセント)の減でした。年金相談の相談日が減ったため年金相談件数は144件減少。相談の種類別で件数が多かったのは、一般相談553件、年金相談169件、法律相談135件の順となりました。

件数が増加した相談は、消費生活相談が昨年度13件から16件増の29件となったほか、不動産相談が昨年度27件から35件増の32件となっています。

一般相談の内容別では、件数が多かったのは、架空請求やオレオレ詐欺等の悪質商法に関するものが61件、親族とのトラブルに関するものが48件、近隣とのトラブルに関するものが45件、

建物に関するものが38件、相続に関するものが37件でした。

●問合先 市民相談室 ☎38 58 22



### 平成23年度から若年者就職相談が開設されました

就職活動に関するさまざまな悩みをお持ちの若者や、大学・高校等を卒業後も未就職の状態にある若者、またパートやフリーター状態からの脱却を図ろうとする若者とその家族を対象に県のアドバイザーによる「若年者就職相談窓口」を開設し、早期就職を支援しています。

- とき 7月25日(月)、9月26日(月)午後1時～4時
- ところ 市役所1階相談室
- 定員 各回3人
- 相談料 無料
- 相談員 県が委嘱したアドバイザー

(「キャリアコンサルタント」等、就職を希望する人に対し、さまざまな相談支援を行うための資格を有する人)

●相談内容 就職に関するさまざまな相談(職業紹介を除く)。相談内容に関する秘密は厳守しますので安心ください。

●対象者 40歳未満の若年者、大学、短大等の学生を含む(およびそのご家族)

●申込方法 窓口開設日の1週間前(2週間前が祝日に当たる場合はその直前の開庁日)までにお申し込みください。

●申込・問合先 商工農政課商工観光グループ ☎38 5812

# 暮らしのガイド

催し



## ●市民ボウリング大会

岩倉市体育協会では、次のとおり市民ボウリング大会を開催します。

▼とき 6月26日(日)午前9時

▼ところ 小牧国際ボウル(小牧市)

▼試合方法 個人戦…2ゲームの合計点で順位を決定

女性、65歳以上の女性、

70歳以上の男性、小学生、

中学生ごとにハンディキャップがあります。

前回までの大会で優勝された人にはハンディキャップはありません、また過去3年の優勝者には1ゲームあたり20点のマイナスイハンディキャップがあります。

▼参加費 1千500円

▼表彰 入賞、とび賞、各部門賞、参加賞

▼対象 小学校3年生以上(小学生は保護者同伴)で

市内在住・在勤の人。または

体育協会会員および体育

協会賛助会員。

▼定員 150人(先着順)

▼申込期限 6月13日(月)

▼申込・問合先 岩倉市体育協会事務局(生涯学習課

内 38 5819)

▼問合先 卓球協会事務局

長谷川( 37 6205)

## ●岩倉市ダブルス卓球選手権大会



岩倉市卓球協会は、ダブルス卓球選手権大会を開催します。

▼とき 7月10日(日)午前9時

▼ところ 総合体育文化センターアリーナ

▼種目 男女別ダブルス戦

▼参加資格 市内に在住・

在勤で中学生以上の人

▼参加費 高校生以上300

円、中学生は200円(協会

会員は無料)

▼申込期限 6月26日(日)

▼申込先 卓球協会事務局

または岩倉市体育協会事務局

局(生涯学習課内 38

5819)

▼問合先 卓球協会事務局

長谷川( 37 6205)

## ●子どもの救命講習会 「子どもを事故から 守ろう」

子どもの事故やけがは、未然に防ぐことが大切です。

子どもの起こしやすき事故

やけがのお話を聞き、その

対処方法について一緒に学

んでみませんか?

▼とき 6月27日(月)午前9

時45分～11時15分

▼ところ 保健センター2

階視聴覚室

▼内容 講演「子どもを事

故から守ろう」、実技「子

どもの救急救命法」

▼講師 岩倉市消防職員(救

急救命士)

▼対象 乳幼児の親等

▼定員 30人

▼申込 6月3日(金)から保

健センターで受け付けます

(電話可)。

▼申込・問合先 健康課指

導グループ(保健センター

内 37 3511)

## ●講演会「発達障がい のわが子とともに」

自閉症のお子さんを育てながら、理解ある「ひと」、

## 平成23年度新規会員募集中

一人年額 500円の会費で交通事故で負傷された方に見舞金が支給される『交通災害共済』に家族で加入しましょう。

詳しいことや共済見舞金請求手続等については市役所市民窓口課までおたずねください。  
( ☎0587 - 38 - 5807 )

尾張市町交通災害共済組合

広告

<http://www.matsubara-f.com/>

ドコよりも  
いちばん高く  
買い取ります!

TEL0587-37-8100

松原不動産 株式会社

岩倉市役所北100m  
松原不動産  
サークルK  
モスバーガー  
岩倉市役所  
岩倉駅  
〒  
無料相談 宅建業免許(1)第21237号  
年中受付・夜間も相談に応じます  
岩倉市本町門前17-6  
電話 090-4403-4719

広告

## 市民スペース 市役所市民ギャラリー・ミニステージ情報 生涯学習センターギャラリー

### 市役所 市民ギャラリー

#### 【岩倉絵画協会展】

- ▶とき 6月13日(月)午前9時～19日(日)午後4時  
▶問合先 横井(☎37-0665)

### 市役所 ミニステージ

#### 【びあのソロ演奏セリサイタル】

- ▶とき 6月19日(日)午後5時20分～6時40分  
▶問合先 生涯学習課生涯学習グループ(☎38-5819)

### 生涯学習センター ギャラリー

#### 【岩倉俳句俳画会・俳句俳画作品展】

- ▶とき 6月4日(土)午前10時～10日(金)午後4時  
▶問合先 宮田(☎37-6844)

#### 【伊勢型紙を楽しむ会・作品展示】

- ▶とき 6月16日(木)午前10時～22日(水)午後3時  
▶問合先 根田(☎37-7557)

「まち」を創り出そうと、岡崎市を中心に活躍される荻野さん。設立した「NPO法人ゆう」の発信から、県内各地に「キャラバン隊」が設立され、発達障がいへの理解や支援の姿が変わってきています。

てみませんか。  
▼とき 6月28日(火)午前10時～11時30分  
▼ところ 市役所7階大会議室  
▼参加費 無料  
▼講師 荻野ます美さん(NPO法人ゆう 副理事長)  
▼問合先 介護福祉課障害福祉グループ(☎385809)

## 募集



●特定健康診査パート職員(看護師・臨床検査技師および事務員)



岩倉市医師会では、特定健康診査に伴う看護師および臨床検査技師(有資格者)と事務員を募集します。

▼募集人数 看護師・臨床検査技師: 18人、事務員: 21人  
▼募集期間 6月1日(水)～15日(水)  
▼勤務場所 健診会場(保健センター)  
▼勤務日 特定健康診査実施日(8月18日(木)から10月14日(金)までの間のうち30日間)  
▼勤務時間 正午～午後3時(受診人数により若干の間)

時間延長あり)

詳細については、医師会または保健センターにお問い合わせください。

▼問合先 岩倉市医師会(☎664708(午後))または健康課健康グループ(保健センター内 ☎373511)

●訪問調査員(保健師・看護師・介護支援専門員)

介護保険制度における要介護認定のための訪問調査に携わる保健師・看護師・介護支援専門員を募集します。

▼勤務内容 介護保険要介護認定申請者宅を訪問し、調査を行います。

▼勤務日・時間 週2日程 午前9時～午後4時(6時間)

▼賃金 1時間1千240円

▼募集人員 1人

▼提出書類 履歴書(市販のもの)・保健師免許証・看護師免許証・介護支援専門員登録証明書の写し

▼提出期限 6月30日(木)

▼問合先 介護福祉課介護保険グループ(☎385811)

白内障・緑内障検診 眼鏡処方 小牧山アピタ南隣 P有

## 小牧平田眼科

日本眼科学会 眼科専門医 医学博士 久田 廣次

〒485-0046 小牧市堀の内4丁目52-1 TEL(0568)74-6638

■診療時間 △:土曜 午後2:00～午後4:00

時 間 曜 日 月 火 水 木 金 土

午前9:00～12:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

午後3:30～6:30 ○ ○ ○ ○ ○ ○ △

■休 診 日/日曜・祝日

■診療科目/眼 科・小児眼科

平田眼科 検 索



広告

## 英会話

外国人講師

- レベル別少人数制
- とてもお値打ち月謝制 (6,300円～)
- 振替レッスン可能
- 途中で先生が変わることがない
- 日本人講師クラスもあります
- 児童英検会場校



ABCイングリッシュハウス

■本校/犬山校 犬山市松本町1-117 熊沢ビル3F フリーコール  
■岩倉校 岩倉市栄町2-30 水野ビル1F 0800-170-8686

未就園児からシニアまで

こども 無料体験レッスン 随時受付中!!



広告

## ●児童館パート職員および学生アルバイト

児童館では、学校休業日のパート職員および学生アルバイトを募集します。

▼期間 学校休業日(夏休み、冬休み、春休み)

▼勤務時間 1日5～6時間(時差勤務あり)

▼応募資格・賃金

パート職員…1時間860円(保育士・教員資格等を有する人を優先しますが、資格のない人も受け付けます)

学生アルバイト…1時間800円(18歳以上22歳以下の健康で子どもが好きな人)

▼申込・問合せ先 第一児童館(☎38 1106)

## ●平成23年度第二学期放送大学学生

放送大学は、テレビ等の放送を通して学ぶ通信制の大学です。働きながら大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、さまざまな目的で幅広い世代の人が学んでいます。希望する1科目

## から気軽に学べます。募集学生の種類

教養部

- ・全科履修生(卒業を目指す)
- ・選科履修生(1年間在学)
- ・科目履修生(6カ月在学)

## 入学科

- ・全科履修生 2万2千円
- ・選科履修生 8千円
- ・科目履修生 6千円
- ▼出願受付期間 6月1日(水)～8月31日(水)(必着)
- ▼授業料(テキスト代含む) 教養学部 1科目(2単位) 1万1千円

▼資料請求(無料)・問合せ先 466 0825

名古屋市中区和区八事本町101 2中京大学センタービル4階 担当甲斐(☎052 831 1771)

ホームページからの資料請求先 <http://www.ouj.ac.jp>



## ●30歳以上の人と妊婦さんのための成人歯科健康診査

歯科健診を定期的に受け

ること、むし歯や歯周病を早期に見つけることができます。また、早期に治療にかかることで症状が悪化してからかかるよりも治療期間の短縮、治療費の軽減、治療中の痛みも最小限に抑えられます。一年に一度、歯科健診を受けることを習慣にしましょう。

▼とき 6月20日(月)・21日(火)・22日(水)午後1時～2時30分(予約された時間にお越しください)

右記の日程以外にも8月10月に30日間、歯科健診を実施します。詳しい日程は広報に掲載する予定です。

▼ところ 保健センター 駐車場が少ないため、車の来場はご遠慮ください

▼対象 30歳以上の人(昭和57年3月31日以前に生まれた人)および妊婦

今年度5月に歯科健診を受診した人は受けられません。

▼診査内容 歯牙・歯周診査、相談指導、口臭測定(希望者)

▼定員 各日9人

▼費用 無料

▼申込方法 保健センターで受け付けます(電話可、先着順)。

▼申込・問合せ先 健康課指導グループ(保健センター内)

☎37 3511

## ●「65歳節目歯科健康診査」歯ツスル健診



お口や体の状態を再確認し、今後の人生を健康に過ごすために役立てましょう。

▼とき 下表のとおり

▼ところ 保健センター

▼受付時間 午後1時～2時15分(予約された時間にお越しください)

▼対象 65歳になる人(昭和21年4月1日生まれ)昭和22年3月31日生まれ)および65歳以上で今までに受けていない人

▼内容 歯牙・歯周診査、歯のいきいき度測定(口腔年齢)、ペリオスクリーン(唾液中の潜血検査)、口腔機能チェック、健康体操、頭の体操ゲーム、口臭測定(申し込み時に測定希望をお伝えください)ほか

▼申込方法 保健センターで受け付けます(電話可)。

| と き           | 対 象                 |
|---------------|---------------------|
| 7月1日(金)       | 昭和21年8・9月生まれ        |
| 7月4日(月)       | 昭和21年10・11月生まれ      |
| 平成24年2月20日(月) | 昭和21年12月、昭和22年1月生まれ |
| 2月22日(水)      | 昭和22年2・3月生まれ        |

昭和21年8月以前に生まれた人でまだ受診されていない人も上記の日程で受診できます

▼申込・問合せ先 健康課指導グループ(保健センター内 ☎37 3511)

## ●骨粗しょう症予防講習会

骨粗しょう症になると、ちよと手をついたり、転んだりしただけで骨折してしまい、介護が必要な状態にな

▼対象 骨粗しょう症検診  
受診者および骨粗しょう症  
予防に関心のある人  
▼申込方法 6月2日(木)か  
ら受け付けます(電話可)。

| と き                                | と ころ               | 内 容                     | 講 師                                         |
|------------------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------------------------------|
| 6/29<br>(水)<br>13:30<br>、<br>15:30 | 保健センター<br>(2階視聴覚室) | 骨粗しょう症検診結果説明<br>(10分程度) | 保健師                                         |
|                                    |                    | 講演会<br>「骨粗しょう症にならないために」 | ふじばやし たかよし<br>藤林 孝義さん<br>(江南厚生病院<br>整形外科医師) |
|                                    |                    | 講義<br>「骨粗しょう症予防のための食生活」 | 管理栄養士                                       |

ることがあります。体の中  
で骨は日々新しくつくりか  
えられています。生活習慣  
を改善して、自分の骨の健  
康を保ちましょう。  
▼とき・ところ・内容・講師  
左表のとおり

## 二種混合(ジフテリア・破傷風) 予防接種ができる医療機関

| 医 療 機 関 名    | 住 所        | 電話番号    |
|--------------|------------|---------|
| 有馬医院         | 井上町430-1   | 37-0123 |
| いとうクリニック     | 東新町南江向24-5 | 38-1112 |
| 伊藤外科         | 本町前田78-8   | 66-3801 |
| いのうえ耳鼻咽喉科    | 八剣町六反田17-1 | 38-4133 |
| いわくら耳鼻咽喉科    | 西市町西市前31-4 | 66-4533 |
| 岩倉東クリニック     | 中本町葎原4     | 66-1210 |
| 岩倉病院         | 川井町北海戸1    | 37-8155 |
| おしたにクリニック    | 稲荷町高畑8     | 38-3501 |
| かみのクリニック     | 神野町平久田70   | 38-3800 |
| 寺澤内科小児科      | 栄町一丁目5     | 37-2018 |
| なかよしこどもクリニック | 稲荷町高畑75    | 66-1221 |
| 丹羽外科内科       | 新柳町1-41    | 66-3366 |
| ませきクリニック     | 下本町下市場139  | 37-0175 |
| 名草クリニック      | 鈴井町下新田145  | 37-1700 |
| ようてい中央クリニック  | 曾野町郷前17    | 66-5133 |

二種混合(ジフテリア・破

## ●二種混合(ジフテリア・ 破傷風)第2期予防 接種

今年度岩倉市骨粗しょう  
症検診受診者は申し込みは  
必要ありません。  
▼申込・問合先 健康課指導  
グループ(保健センター内) ☎  
37 3511

傷風)第2期予防接種が小  
学6年生を対象に実施され  
ます。  
▼接種方法 対象者に6月  
初めに個別に通知をします。  
通知が届いてから、左表の医  
療機関で予約のうえ、体調の  
良い時に接種(無料)を受け  
てください。  
詳しくは、保健センターへ  
お問い合わせください。  
▼問合先 健康課健康グ  
ープ(保健センター内) ☎37  
3511

6月5日(日)から11日(土)まで  
全国一斉に危険物安全週間  
が実施されます。身近にある  
灯油・ガソリン等の取り扱い  
や、保管には十分注意して  
ください。  
特に、ガソリンや軽油を入  
れる容器は、消防法令に適  
合した材質のものを使用す  
ることになっており、灯油用  
ポリ容器に入れて保管する  
ことは危険ですので、行わ  
ないでください。  
一般のご家庭で、冬の温暖  
房器具等で使用し残してし  
まった灯油は、直接日光の当  
たらぬ風通しのよい場所  
で保管してください。  
危険物を常時取り扱う事  
業所では「慣れ」や「安全確  
認が不十分」による事故が



## ●6月5日(日)～11日(土) 危険物安全週間

## 相 談 その他



6月1日は「人権擁護委  
員の日」です。これは、人権  
擁護委員法がこの日に施行  
されたことを記念して定め  
られました。  
そこで、全国人権擁護委  
員連合会および愛知県連合  
会では、自主事業の一環とし  
て、「全国一斉特設人権相談」  
を実施することになりました。  
岩倉市では、次のとおり実  
施します。  
相談は無料で、秘密は守ら  
れます。人権問題に関する  
悩み事などお気軽にご相談  
ください。  
▼とき 6月3日(金)午後1  
時～4時  
▼ところ 市役所1階市民  
相談室  
▼問合先 市民窓口課窓口  
グループ ☎38 5807

## ●特設人権相談

発生する危険があることから、  
従業員の常日ごろの取り扱  
いには十分注意するよう心  
掛けてください。  
今一度、危険物の正しい取  
り扱いを、お互いに確認しあ  
いましょう。  
▼問合先 消防本部総務課  
総務グループ ☎37 53  
33内線222

## ●浄化槽を正しく維持管理しましょう



浄化槽が本来の機能を發揮するためには、正しい維持管理が必要です。適切に維持管理が行われないと十分に機能しなくなるばかりか、水質汚濁や悪臭の原因となり、隣近所に迷惑をかけることにもなります。そのためにも、次の注意を守り使用してください。

水は適正な量を使用してください。

トイレの清掃などに、浄化槽の微生物の働きを妨げる強酸性の洗剤等は使用しないでください。

紙おむつ等水に溶けにくいものを浄化槽に流さないでください。

浄化槽に雨水を流入させないでください。

浄化槽の上部および周辺に、機能に障害のあるものを置かないでください。

浄化槽に使用されている機器の電源は切らないでください。

食用油や食べ残し等を直接浄化槽に流すと、浄化槽に負担がかかり、故障の原因になります。また浄化槽汚泥に油分が混入しますと、し尿処理施設での処理が困難になる恐れがあります。特に、飲食店等の経営者の皆さんには、グリストラップの清掃につきましても定期的に行っていただき、浄化槽へ油分が混入しないようにお願いします。

また浄化槽は、浄化槽法により、浄化槽管理者に保守点検、清掃および法定検査が義務づけられています。  
**浄化槽の保守点検**  
保守点検とは、浄化槽の点検・調整または、これに伴う修理をする作業です。具体的にはプロワ（送風機）やポンプの点検、汚泥の調整、消毒剤の補充等を行います。保守点検は浄化槽法に基づいた技術上の基準にしたがって行わなければなりませんので、愛知県登録の浄化槽保守点検業者に依頼し

てください。登録業者は愛知県環境部のホームページ（[http://www.pref.aichi.jp/kankyo/mizu-ka/mizu/seihai/yokaso\\_index.html](http://www.pref.aichi.jp/kankyo/mizu-ka/mizu/seihai/yokaso_index.html)）で検索するか、愛知県尾張県民事務所環境保全課（☎052-961-7211）へお問い合わせください。

### 浄化槽の清掃



浄化槽の清掃は、浄化槽内に生じた汚泥、スラム（浮遊物）等の引き出しおよび機器の洗浄、清掃等を行う作業です。清掃を行う回数は、年1回以上（全ばう気式の浄化槽は6カ月に1回以上）です。清掃は、岩倉市の許可業者の（株）アイホク（☎662112）が行っています。

### 浄化槽の法定検査

浄化槽の法定検査は、浄化槽が正常に機能しているか総合的に判断するための検査です。この法定検査には

新設した浄化槽の水質検査（7条検査）と年1回の定期検査（11条検査）があります。7条検査については、使い始めてから3～8カ月までに行ってください。なお法定検査は保守点検とは目的が異なりますから、保守点検業者と委託契約していても、指定検査機関による法定検査を受けなければなりません。法定検査については、愛知県の指定検査機関である（社）愛知県浄化槽協会（☎052-481-7160）に依頼してください。

水環境を守るために、浄化槽の適切な維持管理を行っていただくよう、皆様のご理解とご協力をお願いします。



▼問合せ先 環境保全課環境グループ（☎385808）

## 入札結果

（4月21日～28日）

| 工事名等                        | 工事場所等        | 契約業者名           | 契約金額(円)    | 期間           |
|-----------------------------|--------------|-----------------|------------|--------------|
| 岩倉北小学校木造校舎・武道館解体工事          | 本町地内         | (株)中村工務店        | 14,175,000 | 5/2～8/31     |
| 配水場電気機械設備改修工事設計業務           | 井上町流80番地     | 中日本建設コンサルタント(株) | 5,775,000  | 4/26～7/12    |
| 消防庁倉空調機取替工事設計監理業務           | 川井町北穴田119番地  | (株)浦野設計         | 924,000    | 4/26～10/31   |
| 園庭スプリンクラー設置工事               | 大地町小森5番地外2地内 | 中村造園土木(株)       | 1,785,000  | 5/9～5/31     |
| 五条川修景施設設置工事                 | 東町外1地内       | (有)八信建設         | 4,515,000  | 5/9～7/29     |
| 測量設計業務                      | 八劔町外4地内      | 一宮測量(株)         | 1,396,500  | 5/9～7/19     |
| (都)北島藤島線街路改良工事实施設計業務        | 首野町外地内       | 中日本建設コンサルタント(株) | 80,010,000 | 5/9～H24/2/29 |
| 総合体育文化センター空調熱電源設備更新工事設計監理業務 | 鈴井町下新田123番地  | (株)大崎設計         | 1,921,500  | 5/9～11/30    |

## ●愛知県立二宮東養護 学校小学部学校説明 会



愛知県立二宮東養護学校では、障がいのある子どもの保護者を対象に、学校説明会を開催します。適切な就学には早期からの学校見学等が大切です。次年度就学予定の子どもがおみえの人はぜひご参加ください。

申し込みは事前に電話でお願いします。

▼とき 6月16日(木)午前9時30分～正午

▼ところ 愛知県立二宮東養護学校

▼申込時間 月～金曜日午前9時～午後5時(祝日除く)

▼申込・問合先 愛知県立二宮東養護学校(☎05865115311)

## ●都市計画の変更(案) を縦覧します

都市計画区域の整備、開発及び保全の方針に係る変更(案)を縦覧します。この変更(案)について、意見のある人は縦覧期間満了の日までに愛知県あて意見書を提出することができます。

▼縦覧期間 6月14日(火)～28日(火)(土・日曜日を除く)

▼縦覧場所 愛知県建設部都市計画課(県庁本庁舎5階)および岩倉市建設部都市整備課(岩倉市役所4階)

▼問合先 愛知県建設部都市計画課企画・調整グループ(☎0529546516)

## ●不法滞在・不法就労 防止にご協力ください

法務省入国管理局の統計によると、平成23年1月1日現在、許可された滞在期間が過ぎても引き続き我が国に滞在している外国人(不法残留者という)は約7万8千人(前年比約1万3千人減)で、年々減少の傾向にあります。

統計に表れない密入国や偽造旅券等による違法な手段で日本に入国し滞在を続けている外国人(不法残留者という)も多数存在すると推定されています。

我が国に滞在する外国人には、活動の制限無く働ける人や活動許可を得れば働くことの出来る人もいますが、不法に滞在する外国人や就労が許可されない外国人の雇用は法律で禁止されており、これに違反すると事業主には3年以下の懲役、または300万円以下の罰金が科せられます。

外国人を雇用しようとする場合は、本人の旅券、外国人登録証明書、就労資格証明書等の実物を見て、雇用できる人かどうかをよく確認して雇用するようにしてください。

また、外国人を雇用した場合は、ハローワーク(職業安定所)への届出義務があります。

警察では、犯罪を犯す不良外国人の検挙や、入国管理局と協力した不法滞在者の摘発、不法滞在者を支援・助長するブローカーや悪質な雇用事業主の取締りを強化しています。

▼来日外国人に関する相談先

・在留資格・期間…法務省名古屋入国管理局インフォメーションセンター(☎0525592151、2152)  
・トラブル・困り事…江南警察署警備課(☎560110)



## ★国民健康保険税は コンビニエンスストアでも 納税することができます★

コンビニエンスストアでは納期後の納税はできませんので、ご注意ください。

▶問合先 市民窓口課保険医療グループ(☎38-5807)

## 人気貸出図書順位

(2月～3月)

1Q84 BOOK1  
(村上春樹)  
新参者 (東野圭吾)  
1Q84 BOOK2  
(村上春樹)

その他の新着図書については、図書館ホームページをご覧ください(ホームページから貸出中の図書の予約ができます)。

アンナ・カリー 絵  
ジュリアン・シールズ 文  
きみに出会うとき  
レベッカ・ステッド 著  
ないとうふみこ 訳  
児童新着図書  
みんなであなただをまつて  
いた  
学教室  
世界一敷居が低い最新医学教室  
瀬名 秀明 著  
梨木 香歩 著  
僕らは、そして僕たちはどう生きるか  
一般新着図書  
新着図書のご案内

## 図書館二ユース

図書館 ☎376804  
(図書館は毎週月曜日と月末日がお休みです)

# 不用品データバンク

ご家庭で眠っている不用品の有効利用と、むだのない消費生活のために不用品データバンクをご活用ください。物品のやりとりは、当事者間で話し合ってください。

## 登録物品(5月16日現在)

- ▶ 譲ります(有償) 家庭用コピー機
  - ▶ あげます(無償) テーブル、岩倉南部中学校女子制服、チャイルドシート、ランドセル、室内用すべり台・ブランコ、ベビーカー、メダカ・カブトムシのケース、ベビーチェア、ベビーかや、電気カミソリ、スノーボード、ツーリング用テント
  - ▶ 求めます 岩倉南小学校体操服、ベビーゲート、ノートパソコン、キャンプ用ガスボンベ、液晶テレビ、空手用品、岩倉幼稚園通園バッグ・リュック、ベビーベッド、岩倉中学校女子制服
- 岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)でも確認できます。
- ▶ 問合先 商工農政課商工観光グループ(☎38-5812)

## ●多重債務者相談

NPO法人「クレサラあしたの会」による多重債務者のための生活再建相談所を開設しています。

▼とき 毎月第3木曜日午後1時～4時(6月16日・7月21日・8月18日)

▼ところ 市役所1階市民相談室  
▼相談員 NPO法人「クレサラあしたの会」の司法書士、ボランティアスタッフ

## ▼主な相談内容

クレジットサラ金返済問題解決、借入に頼った生活の見直し、借入金の法的整理後の生活再建支援、ヤミ金など

相談の際には契約書等の借入のわかる書類をお持ちください。相談による家族、個人の秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。

相談料は無料です。

予約優先で行っています。

▼予約・問合先 クレサラあしたの会 ☎080-3289-7704

お気軽にご相談ください

## 市民相談

市民相談室(☎38-5822)

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

### ■一般・消費生活相談

▶とき 月～金曜日(祝日、振替休日を除く)  
午前9時～午後4時

### ■消費生活専門相談

毎月第1～第4火曜日午後1時～4時

### ■税務相談

6月2日(木)午後1時～4時

### ■母子寡婦就業相談

6月3日(金)午前10時～午後3時30分

### ■人権相談

6月3日(金)午後1時～4時

### ■登記相談

6月8日(水)午後1時～4時

### ■不動産相談

6月9日(木)午後1時～4時

### ■行政相談

6月10日(金)午後1時～4時

### ■法律相談(予約制...定員各6人)

6月14日(火)、22日(水)

午後1時～4時

毎月1日(土・日曜日、祝日、振替休日は順延)

午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます(先着順、電話可)。

### ■総合福祉相談

6月17日(金)午後1時～4時

身体障害者相談

戦没者遺族相談

### ■知的障害者相談

6月23日(木)午後1時～4時

## ●心の相談電話 ☎37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でくよくよしていても何の解決にもなりません。経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時～午後4時(祝日、振替休日を除く)

# Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

## Sera realizado a 3ª Feira de Carros de Placa Amarela 「Iwakura Kei Tora Ichi」

だい かい いわくらけい いち かいさい  
第3回「岩倉軽トラ市」を開催します!

Na feira de Carros de Placa Amarela 「Iwakura Kei Tora Ichi」 estarão expostas desde verduras frescas até uma grande variedade de gêneros mercantil. Convide seus conhecidos e venha participar da feira e do agradável evento que todos os anos é preparado.

- Data: 19 de junho(dom) das 09:00 às 12:00.

Caso chover uma chuva fina, mesmo assim era realizado.

- Local: Yatsurugui Ikoi no Hiroba.
- Principais itens expostos: produtos agrícolas(verduras, legumes), Iwakura Yakisoba, peixe grelhado, pães, miudezas, tenmusu (onigiri ou bolinhos de arroz recheados com camarão empanado), etc.

- Evento : Passeio às margens do Rio Gojo de“Velo Táxi”.
- O “Velo Táxi” é um táxi de bicicleta favorável ao meio ambiente e as pessoas, e foi desenvolvido em Berlim na capital da Alemanha no ano de 1997.

A NPO Homies iniciou o funcionamento destes transportes em outubro de 2008 na Cidade de Owari Asahi da Província de Aichi.

Neste ano, a NPO Homies sera convidada para realizar o evento às margens do Rio Gojo de“Velo Táxi”(sera cobrado uma taxa) , e aguardamos que venha desfrutar o passeio ao ar-livre da cidade, a estação do ano, coisas que não pode ser desfrutado em um passeio de carro ou de ônibus.



## Aviso sobre o Auxílio à Criança (Kodomo Teate) :

こども てあて  
子ども手当について

Referente ao Auxílio à Criança do ano de 2011(H23), esta vigorando o sistema do ano de 2010(H22) que foi prorrogado provisoriamente até setembro de 2011(H23). Por isto não sera necessário realizar a tª Notificação da condição atual do Auxílio à Criança-子ども手当て現況届け como era feito anualmente no mês de junho.

À partir de outubro de 2011(H23) esta previsto uma reformulação no sistema, e provavelmente sera necessário efetuar os trâmites de notificação do Auxílio à Criança. Os trâmites necessários daqui em diante, verifique no Boletim Oficial(Koho) que sera publicado à qualquer hora.

## Dia da coleta do lixo reciclável

ぶんべつしゅうしゅう ひ  
分別収集の日

03/06(sex)・Sono Cho・Inari Cho・Taisanji Cho・Taisanjimoto Machi・Taisanjihon Machi・Gojo Cho・Daichiba Cho

07/06(ter)・Yatsurugi Cho・Inoue Cho・Kamino Cho・Ishibotoke Cho

10/06(sex)・Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

14/06(ter)・Daichi Cho・Daichishin Machi・Chuo Cho・Minamishin Machi・Kawai Cho・Kitajima Cho・Noyori Cho

## Dia da coleta de papel velho e roupa usada

こしふるぎ ひ  
古紙と古着の日

03/06(sex)・Shimohon Machi・Showa Cho・Asahi Machi・Sakae Machi 2 Chome・Shinyanagi Cho

07/06(ter)・Nakahon Machi・Higashi Machi・Nakano Cho・Suzui Cho

11/06 (sab)Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

14/06(ter)・Izumi Cho・Saichi Cho・Hon Machi・Miyamae Cho・Sakae Machi 1chome

- Informações ( ☎ 38-5807 )

Disponível intérprete em português

# タイムスリップいわくら

- 広報の記事で振り返る岩倉市 -

右の写真は、広報いわくら昭和51年12月1日号の表紙です。市制5周年記念号となったこの号では、昭和49年11月に完成した駅西広場の写真を使用しています。この広場の中央には、「和の語らい」を象徴したシンボルタワーが立っており、今でも駅西側の顔となっています。

この当時の駅西地区は、区画整理がされた中を広い道路が走り、新しいビルや、新築の家が立ち並んでおり、岩倉の都市化を象徴するような地区でした。



▲ 昭和51年12月当時の広報いわくらの表紙

左の写真は、市制施行から5年の間に完成した施設の写真です。

昭和50年には、清掃事務所、その翌年には、五条川小学校や公民館が完成しており、その他にもこの期間には、中央公園や第六・七児童館、仙奈保育園、休日急病診療所などさまざまな施設が建設され、生活環境の整備が進んでいきました。

当時は、人口の急激な増加に対応するために、必要な施設を建設している途上でしたが、昭和48年のオイルショックなども重なり、厳しい財政状況となっていました。

## 昭和51年当時の主な出来事

- ・ロッキード事件で田中角栄前総理が逮捕
- ・「おやげ! たいやきくん」が大ヒット
- ・富士スピードウェイで日本初のF1レース
- ・超音速旅客機コンコルド商業運航開始



▲ 各施設の完成直後の様子を伝える写真

● 問合先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)



## 第56回四市交歓体育大会 気持ちの良い汗を

5月8日に、14種目を競う第56回四市交歓体育大会(小牧市・犬山市・江南市・岩倉市)が行われ、1,671人が参加しました。

今年は岩倉市をメイン会場に競技が行われ、南部中学校や総合体育文化センター、野寄テニスコートなど、市内の各会場で熱戦が繰り広

げられました。

岩倉市は男子の部では優勝しましたが、惜しくも総合優勝は逃してしまいました。

それでも全力を尽くした参加者は皆、気持ちの良い汗を流し、これからのレベルアップを心に誓っていました。



## 大 いににぎわう 第2回岩倉軽トラ市

第2回岩倉軽トラ市が、5月15日に八剣憩いの広場で行われました。五月晴れの青空の下、会場では新鮮な野菜や、パン、雑貨などが販売され、多くの人で賑わいました。また、この日は「よいこちんどん」によるチンドン屋パフォーマンスが行われており、買い物に来た人を楽しませていました。



## 川 の中には何が 五条川水生生物調査

五条川小学校の五年生による水生生物調査が、5月13日に五条川の八剣橋上流で行われました。川の中に入った子どもたちは、石の下にいる生き物や水草に潜んでいた生き物を捕らえて、その生き物がどのような水質の川に棲んでいるかを確認し、五条川の水質を調べました。調査の結果、五条川の水質は水質階級(きたない水)に分類され、以前よりきれいになった水も、まだ改善しなければならないことがわかりました。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。 ● 申込先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで

# 6月のカレンダー

|    |   |                                                                                              |
|----|---|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 水 | 健康チェックの日<br>野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                                               |
| 2  | 木 | 母子健康手帳の交付                                                                                    |
| 3  | 金 | 2歳6カ月児親子歯科健康診査<br>分別収集 / 曾野町・稲荷町・大山寺町・大山寺元町・大山寺本町・五条町・大市場町<br>古紙と古着の日 / 下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町 |
| 4  | 土 | 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                                                           |
| 5  | 日 | ㊥休日急病診療(井上 隆義 井上皮膚科)<br>フッ化物塗布・歯科健診・歯科相談<br>日曜市役所開設(8:30~12:00)                              |
| 6  | 月 | 母親教室第1回                                                                                      |
| 7  | 火 | 離乳食教室 1歳6カ月児健康診査<br>分別収集 / 八剣町・井上町・神野町・石仏町<br>古紙と古着の日 / 中本町・東町・中野町・鈴井町                       |
| 8  | 水 | ポリオ<br>野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                                                    |
| 9  | 木 | 母子健康手帳の交付 ポリオ                                                                                |
| 10 | 金 | 2歳児歯科健康診査<br>分別収集 / 東新町(岩倉団地)                                                                |
| 11 | 土 | 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道<br>古紙と古着の日 / 東新町(岩倉団地)                                                    |
| 12 | 日 | ㊥休日急病診療(長谷川 義夫 長谷川外科)<br>市役所市民スペースはお休みです                                                     |
| 13 | 月 | 乳幼児健康相談 母親教室第2回<br>ポリオ                                                                       |
| 14 | 火 | すくすく育児教室 3歳児健康審査<br>分別収集 / 大地町・大地新町・中央町・南新町・川井町・北島町・野寄町<br>古紙と古着の日 / 泉町・西市町・本町・宮前町・栄町一丁目     |
| 15 | 水 | 健康チェックの日 ポリオ<br>野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                                           |

印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。

岩倉市の人口 / 48,385人( - 9人 )  
男性 / 24,047人( - 2人 )  
女性 / 24,338人( - 7人 )  
世帯数 / 20,656世帯( + 7世帯 )  
( 5月1日現在、( )内は前月1日現在との比較 )

- 毎月2回 1日・15日発行
- 岩倉市ホームページアドレス  
<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>
- 岩倉市Eメールアドレス(代表)  
koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp
- 編集 / 総務部秘書課広報広聴グループ
- 発行 / 岩倉市役所  
〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目66番地  
☎0587-66-1111(代表) FAX0587-66-6100



この印刷は環境にやさしい  
植物性インキを使用しています。  
この紙は環境を配慮し、再生紙を使用しています。

## 電話番号案内

- 戸籍・住民票・印鑑登録・国民健康保険・後期高齢者医療 等  
市民窓口課(☎0587-38-5807)
- ごみの収集・処理、犬・猫などペットの死体処理、公害、環境保全 等  
環境保全課(☎0587-38-5808)
- 保育園、児童福祉、子ども手当 等  
児童家庭課(☎0587-38-5810)

### 救急医療情報センター

☎0586-72-1133

### ㊥休日急病診療所(日曜日・祝日)

☎0587-66-4708

受付 9:00~11:30  
13:00~16:30

### ㊥小児救急外来

江南厚生病院内(こども救急診療室)

☎0587-51-3333

○日曜日・祝日・第2・4・5土曜日

受付 8:30~16:30

○第1・3土曜日

受付 12:20~16:30

### 愛知県小児救急電話相談

☎ 8000

☎052-263-9909

○土・日曜日・祝日・年末年始

受付 19:00~23:00

### 消防テレホンサービス

☎0587-38-3119



## いわくら公園ガイド



### ㉑珊瑚公園

珊瑚公園は、南新町のほぼ中央に位置しています。この公園にはぶらんこや砂場、滑り台等が設置されています。

ぶらんこは象の形をしているのが特徴的で南新町の人たちの憩いの場となっています。